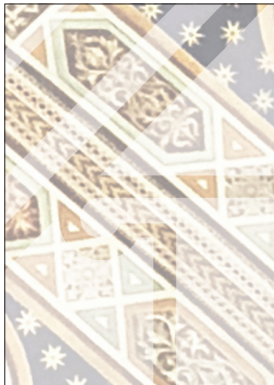


# ARCHITECTUS

No. 4(72)

2022

quarterly



## Contents

### Publisher

Faculty of Architecture  
Wrocław University  
of Science and Technology

### Patronage

Polish National Committee ICOMOS  
Polish Academy of Sciences  
Branch in Wrocław

### Scientific Council

Magdalena Baborska-Narożny (Poland)  
Alexander Bouryak (Ukraine)  
Salih Ceylan (Turkey)  
Kateřina Charvátová (Czech Republic)  
Bohdan Cherkes (Ukraine)  
Juan Ignacio del Cuelo Ruiz-Funes (Mexico)  
Barbara Gronostajska (Poland)  
Sławomir Gzell (Poland)  
Hubert-Jan Henket (The Netherlands)  
Jerzy Ilkosz (Poland)  
Wessel de Jonge (The Netherlands)  
Robert Kunkel (Poland)  
Wanda Lewis (Great Britain)  
Hans-Dieter Nägelke (Germany)  
Halyna Petryshyn (Ukraine)  
Uta Pottgiesser (The Netherlands)  
Janusz Rębielak (Poland)  
Svitlana Smolenska (Ukraine)  
Beate Störtkuhl (Germany)  
Vladimir Šlapeta (Czech Republic)  
Andrzej Szczerski (Poland)  
Jos Tomlow (Germany)

### Editor-in-Chief

Ewa Luźniacka

### Vice Editor-in-Chief

Agnieszka Tomaszewicz  
Jadwiga Urbanik

### Guest editor 4(72)/2022

Andrzej Legendziewicz

### Cover designer

Joanna Majczyk

<http://architectus.pwr.edu.pl>

- Ulrich Schaaf, Maciej Prarat, Tomasz Ważny, *The mediaeval roof structure over the nave of the cathedral in Kamień Pomorski in the light of architectural and dendrochronological research* . . . . . 3
- Edwin Orsel, *Constructive development of the Leiden house in the 13<sup>th</sup> and 14<sup>th</sup> centuries* . . . . . 17
- Anna Bojęś-Białasik, Agnieszka Luboń-Radwańska, *Research and conservation of the so-called Studentate at the Dominican Priory in Krakow* . . . . . 27
- Czesław Lasota, Andrzej Legendziewicz, *Medieval architecture of the Dominican church in Opole (the so-called “na Górcze”) and its transformations from the end of the 13<sup>th</sup> century to the beginning of the 18<sup>th</sup> century* . . . . . 37
- Beata Piaskowska, Maciej Prarat, Artur Róžański, Tomasz Olszacki, Ulrich Schaaf, *The ruins of the castle in Kolo in the light of the latest architectural and archaeological research, and their conservation issues* . . . . . 47
- Piotr Niemcewicz, Katarzyna Polak, Aleksandra Gralińska-Grubecka, Karolina Witkowska, Wojciech Bartz, Marta Chylińska, Andrzej Podgórski, *Conservation studies of the ruins of the Gothic Kazimierz castle (2<sup>nd</sup> half of the 14<sup>th</sup> century) in Kolo (Gozdów)* . . . . . 59
- Sandro Parrinello, Francesca Picchio, Silvia La Placa, *From Model to Model. The narrative between drawing and digital reproduction of Donatello's Pulpit* . . . 71
- Dominika Kuśnierz-Krupa, Kazimierz Kuśnierz, Małgorzata Hryniewicz, Julia Ivashko, Dorota Bober, *Conservation of the Renaissance towns of Southern Poland based on selected examples: an introduction to research* . . . . . 83
- Joanna Kucharzewska, *Buildings at 14 Franciszkańska Street and 24 Fosa Staromiejska Street in Toruń in the light of architectural research and source queries* . . . . . 91
- Anna Orchowska-Smolińska, Anna Kriegseisen, Jakub Szczepański, *Interdisciplinary research as a form of monument protection and preparation for the investment process on the example of the former Gdańsk Shipyard complex* . . . . . 103
- Anna Orchowska-Smolińska, Anna Kriegseisen, *The role and scope of architectural and conservation research procedures in the process of restoring the splendour of an architectural monument created after 1945 on the example of the Suburban Railway Station in Gdynia* . . . . . 117

The cover design used a photo by A. Legendziewicz.

# ARCHITECTUS

Nr 4(72)

2022

kwartalnik



## Spis rzeczy

### Wydawca

Wydział Architektury  
Politechniki Wrocławskiej

### Patronat

Polski Komitet Narodowy ICOMOS  
Polska Akademia Nauk  
Oddział we Wrocławiu

### Rada Naukowa

Magdalena Baborska-Narożny (Polska)  
Alexander Bouryak (Ukraina)  
Salih Ceylan (Turcja)  
Kateřina Charvátová (Czechy)  
Bohdan Cherkas (Ukraina)  
Juan Ignacio del Cueto Ruiz-Funes (Meksyk)  
Barbara Gronostajska (Polska)  
Stawomir Gzell (Polska)  
Hubert-Jan Henket (Holandia)  
Jerzy Ilkosz (Polska)  
Wessel de Jonge (Holandia)  
Robert Kunkel (Polska)  
Wanda Lewis (Wielka Brytania)  
Hans-Dieter Nägelke (Niemcy)  
Halyna Petryshyn (Ukraina)  
Uta Pottgiesser (Holandia)  
Janusz Rębielak (Polska)  
Svitlana Smolenska (Ukraina)  
Beatee Störkuhl (Niemcy)  
Vladimír Šlapeta (Czechy)  
Andrzej Szczerski (Polska)  
Jos Tomlow (Niemcy)

### Redaktor naczelny

Ewa Łużyńska

### Z-ca redaktora naczelnego

Agnieszka Tomaszewicz  
Jadwiga Urbanik

### Redaktor tomu 4(72)/2022

Andrzej Legendziewicz

### Projekt okładki

Joanna Majczyk

<http://architectus.pwr.edu.pl>

Ulrich Schaaf, Maciej Prarat, Tomasz Ważny, <i>Średniowieczna więźba dachowa nad nawą środkową katedry w Kamieniu Pomorskim w świetle badań architektoniczno-dendrochronologicznych</i> .....	3
Edwin Orsel, <i>Rozwój konstrukcji domów w Lejdzie w XIII i XIV w.</i> .....	17
Anna Bojęs-Białasik, Agnieszka Luboń-Radwańska, <i>Badania i konserwacja pomieszczeń tzw. studentatu w klasztorze dominikanów w Krakowie</i> .....	27
Czesław Lasota, Andrzej Legendziewicz, <i>Średniowieczna architektura kościoła dominikańskiego w Opolu (tzw. na Górcy) i jej przekształcenia od schyłku XIII w. do początku XVIII w.</i> .....	37
Beata Piaskowska, Maciej Prarat, Artur Różański, Tomasz Olszacki, Ulrich Schaaf, <i>Ruiny zamku w Kole w świetle najnowszych badań architektonicznych i archeologicznych oraz związana z nimi problematyka konserwatorska</i> .....	47
Piotr Niemcewicz, Katarzyna Polak, Aleksandra Gralińska-Grubecka, Karolina Witkowska, Wojciech Bartz, Marta Chylińska, Andrzej Podgórski, <i>Badania konserwatorskie ruin gotyckiego zamku kazimierzowskiego (2. poł. XIV w.) w Kole (Gozdów)</i> .....	59
Sandro Parrinello, Francesca Picchio, Silvia La Placa, <i>Od modelu do modelu. Narracja między rysunkiem a cyfrową reprodukcją ambony Donatella</i> .....	71
Dominika Kuśnierz-Krupa, Kazimierz Kuśnierz, Małgorzata Hryniewicz, Julia Ivashko, Dorota Bober, <i>Problematyka ochrony małych miast renesansowych południowej Polski na wybranych przykładach. Wstęp do badań</i> .....	83
Joanna Kucharzewska, <i>Budynki przy ul. Franciszkańskiej 14 i Fosa Staromiejska 24 w Toruniu w świetle badań architektonicznych i kwerend źródłowych</i> .....	91
Anna Orchowska-Smolińska, Anna Kriegseisen, Jakub Szczepański, <i>Interdyscyplinarne badania jako forma ochrony zabytków i przygotowania do procesu inwestycyjnego na przykładzie zespołu dawnej Stoczni Gdańskiej</i> ...	103
Anna Orchowska-Smolińska, Anna Kriegseisen, <i>Rola i zakres architektoniczno-konserwatorskich procedur badawczych w procesie przywracania świetności zabytku architektury powstałej po 1945 r. na przykładzie Dworca Podmiejskiego w Gdyni</i> .....	117

Na okładce wykorzystano fotografię A. Legendziewicza.